

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Language Lesson

Here are some frightfully good Halloween words for you! Can you figure out which language is in which order?

Nunuwitoo tamme apegakwe.
Lets talk about goblins.

Nunu'u ewa manegonokwe togano.
The monsters are all out tonight.

Ewa'yoo tutugutse'yoo tsoapa.
There's lots of little ghosts out there.

Eebe puwana manekonokwe.
They will be all over out side.

Pesa mitoo woitsamena ka tudamahuna!
So, be careful while driving!

Tugootabuano hanena.
Carry a flashlight.

Pesasapa po poonena.
Be careful when walking on the road.

Mow wunupunnena,matu poonepunne, tunakapunne!
Stop, Look, Listen!

U kooodu kwuna sumuna na'ootsukwe!
Carry a jacket in case it gets cold!

Pesa ka po kumana meana!
Make sure that you walk on the side-walks.

Ki unu togabawi meapana!
Do not walk in real dark areas!

Ki wakwawa'a no meapana!
Do not catch rides with strangers.

Pesasapa!
Take care!

Pesa mu tusoomatina, namakana!
Trick or Treat!



Au iwa Tiyam .
It's now fall-time.

Au tlaaxw piapla ixauyachanwisha
All the leaves are falling down.

Aaaahna! Mc'c'p!
Oh! How scary!

Ah! Shaax!
Oh how fierce!

Shapa xalk'uknm!
You scared me!

Wau'aiyanam ai wa!
You are so tricky or your a trickster.

Hananu inawa!
Those scary sounds are sounding very mischievous or troublesome.

Xlaak pawnpta Kanti miyanashma.
The children will get a lot of candy during Halloween.

Chi iwa halloween pama llaxaukt ku Tiyamitpama laxaukt.
This is Halloween and Fall time Coloring.

Chi iwa maxsh Shantlu
This is an orange pumpkin or squash.



Drive
Kids
Walking
Road
Look
Don't
Always
Clothes
Night
Strangers
Mom

Damida
Itqadutinksh
Chaxchax
Wixat
Sk'ltk
Kw'ashka
Daminwa
Ik'itit
Wapul
Uxaluimadiksh
Wanaqsh

K'aya shpak amudamida.
Don't Drive too fast!

Itkadutinksh daminwa agashgiwal wixatba.
Kids are always walking on the road.



Asemxlutkga kana'amadmax kwapt kwidau bama 'muya.
Look both ways before you cross the road.

K'aya mima amgushgiwalma.
Don't be walking alone!



Chi iwa chmuk P'uus
This is a black cat.

Daminwa ihmisiks engi anshduya.
Always go with your friends.

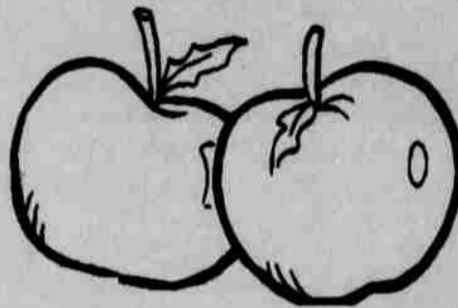
Daminwa idalaumit idmikikitit xauixix amgushgiwalma.
Wear bright clothes if you walk at night.

K'aya amugalaida shamani ixluidit igwatix k'aya amtkl.
Don't get on a car with strangers.

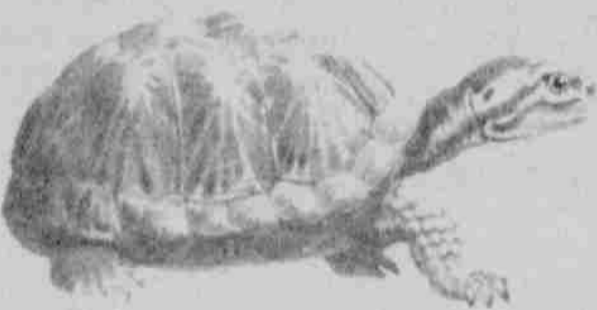


Kanash yaniwadix iwi iwi akluxa wamaq ihmicandi.
Have your mom check your candy before you eat it.

Chi iwa luc'a apples
This is a red apple.



Here is another Word Puzzle for you off to the right! Circle all the words you can find in Ichishkiin, Kiksht, and Numu. All words are written either vertically (top to bottom) or horizontally (left to right). A couple hints are below if you are having trouble.



Hint #1: All the words are colors, and some of the same colors are expressed in different languages.

Hint #2: The colors that appear are one or more translations of these colors: red, yellow, blue, orange, and white.

x	u	c	d	a	p	c	h	ä	x
h	e	p	a	o	o	n	c	o	p
i	d	n	t	i	p	o	o	h	e
t	a	s	b	s	g	b	x	a	k
m	t	a	ä	h	t	k	u	d	t
x	g	p	l	a	s	f	o	a	m
s	ú	m	l	u	d	a	l	x	d
h	p	z	y	e	l	u	c	'	a